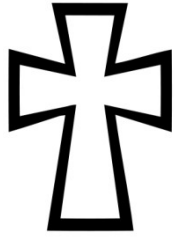


 <p>Oil Change Centres</p> <p>Jamie Kinsella Dermott</p> <p>Kinsella</p> <p>Place Bonaventure 4764 Regional RD 15 Unit 30 Chelmsford POM 1L0 705-855-5630</p>	 <p>Kim Depatie 64 Houle Ave Box 89 Dowling On POM1R0 705.590.2445</p> <p>Fax: 705.590.2473</p> <p>Sometimes miracles are just good people with Kind Hearts</p> <p>kindhearts_@outlook.com kindhearts@seniorcare.net kindheartsseniorcare.net v</p>	<p>A + T Levesque Automotive</p>  <p>General Repairs Oil Changes Safety Inspections Tire Repairs</p> <p>99 Blais Road, Chelmsford (Dowling) 705-855-3090</p>
 <p>Sudbury Credit Union Community Banking Services</p> <p>37 Levack Drive 705.966.3451 www.sudburycu.com</p>	 <p>David Laplante/ Directeur Général 705-566-2100 / Sudbury generalmail@cooperatifuneraire.ca Chantal Bourgeois Funeral Director / Chelmsford Sudbury/Chelmsford/Hanmer www.cooperatifuneralhome.ca</p>	<p>Roger's Valu-Mart</p> <p>Roger & Nancy Beaulieu Owner / Operator LCBO AGENCY Box 250 HWY. 144, Dowling, Ontario Telephone: 705-855-5121</p> <p>mon02721@loblaw.ca</p>
 <p>Onaping Falls Lions Club 27 Sturgeon St. Dowling, ON</p> <p>Come and join us!! Meetings are 1st & 3rd Wed. of the month at 7:00pm</p> <p>President: Annie Chartrand 705-822-7262</p> <p>Hall rental: Carmen Portelance 705-562-9067</p>	<p>Please show support to our local advertisers</p>	<p>Levack Pharmacy 2008 Inc.</p>  <p>966-3612 Fax: 966-2633</p> <p>Owners/ Managers Norm Grillanda Amanda Edward 2 First Avenue North Box 470 Levack Ont. POM2C0 v</p>
 <p>CHARTwell retirement residences</p> <p>Meadowbrook Retirement Community /18 Jacobson Drive Lively, ON P3Y 1P7 Kelly Anne Moore Retirement Living Consultant Cell# 249.878.3731 Tel# 705.692.1832 kmoore@chartwell.comv</p>	<p>This space Available For rent</p>	<p>This space Available For rent</p>



April 23rd to May 7th 2023 / le 23 avril au 7 mai 2023
4th Sunday of Easter / 4^{ème} dimanche de Pâques
5th Sunday of Easter / 5^{ème} dimanche de Pâques

**Catholic Parishes / Paroisses catholiques
Onaping Falls & Cartier**

P.O. Box 650
Levack Ont. POM 2C0
Telephone: 705.966.3762 e-mail: catholicp4@eastlink.ca
Pastor / Curé : Joseph Ogah cell# 705-920-1514

ST. BARTHOLOMEW / ST-BARTÉLEMY

Masses / Messes : Tues. 10:00 am
Sat. 7:00 pm / Sun. 9:45 am

**ST-FRANÇOIS XAVIER /
ST. FRANCIS XAVIER/**

Masses / Messes
Thurs. 9:00am / Sunday 8:30 am

**ST-ÉTIENNE MARTYR /
ST. STEPHEN THE MARTYR**

Masses / Messes : Wed. 10:00am
Sunday 11:00 am

Office: Tuesday to Thursday 9am to 3pm
The office is closed daily from 11:30am - noon

PRÉPARATION AUX SACREMENTS

Baptême Communiquez avec le bureau paroissial
Réconciliation et Première Communion
Normalement pour les élèves de 2^e année, mais les enfants plus âgés sont les bienvenus. L'inscription se fait en janvier.
Confirmation
La préparation débute en septembre et a lieu tous les deux ans pour les élèves de 7^e et 8^e année.
Mariage Communiquez avec le bureau paroissial.
Sacrement des malades Quiconque désire recevoir ce sacrement, peut communiquer avec le Père Joseph en tout temps.
Pour tout adulte désirant recevoir le sacrement de Baptême, Première Communion ou Confirmation. Communiquez avec le bureau paroissial.



SACRAMENTAL PREPARATION

Baptism Please call the office.
First Reconciliation and First Eucharist normally celebrated in grade 2, but older children are also welcomed. Registration for the sacraments will be in January for all interested persons.
Confirmation
Registration starts in September and is celebrated every second year for students in grades 7 and 8.
Matrimony Please call the office.
Anointing of the Sick any time, any place by contacting Father Joseph.
Adults in need of Baptism, First Eucharist and Confirmation
Please call the office.



PARISH SERVICES

Office Onaping Falls & Cartier Tel. 705-966-3762

Building Development & Maintenance

Call the office 705-966-3762

Chevaliers de Colomb / Knights of Columbus

Council 10801

Gérard Mainville (Grand Chevalier) 705-855-5253

Council 11565

Joe Nagy (Grand Knight) 705-670-5178

Communion to the Sick

Parish Office 705-966-3762

C.W.L.

Terry Rapsky 705-966-3310

Funeral Lunches

Anne Levesque 705-855-8427

Sherry-Lyn Loranger 705-918-1759

Hall Rental & Management

Parish Office 705-966-3762

Lay Ministers

Lecteurs/ Readers

Lynn Larouche 705-855-3388

Parish Office 705-966-3762

Music / Choirs/ Funeral Choirs

St. Étienne / Lillian Xilon 705-855-9255

St. Bartholomew & St Francis Xavier

Janice Farrow 705-966-2082

St. Francis Cemetery

Sandy Young 705-965-2645

** Toutes personnes intéressées peuvent recevoir la

Réconciliation avant la messe.

** *Reconciliation may be celebrated at any time upon request or before Mass***

L'arbre de vie / The Tree of Life

For baptismal or memorial leaves, please call parish office at 705.966.3762 (\$20 each)

Pour les feuilles baptismales ou de souvenirs, s.v.p. signalez le bureau paroissial au 705.966.3762

(\$20 chacune)

Pour l'église St.Étienne Martyr / For St. Stephen Martyr church.

Feuilles baptismales (vert pâle) Baptismal leaves

(light green) / Feuilles de souvenirs (vert foncé)

Memorial Leaves (dark green)

Call parish office or Yolande Riopel at 705.855.2491 /

Téléphonez au bureau paroissial ou Yolande Riopel au 705.855.2491

Please submit payment directly to the office!



PRAYERS FOR THE SICK AT HOME, HOSPITAL OR NURSING HOME

If anyone's name should be added or taken off the list, please call the office.

Paisley Amyotte Tammy Besserer
Carolyn Besserer

Richard Dupuis Carol Besserer
Jackson Lassetar Wendy Fougere
Juliette Gravel

Jeannette Gaydos

Dianne Luttrell Carol Nerpin
Lana Luttrell
Roger Luttrell

Vivian O'Bumsawin Kathleen (O'Shell) Robbie
Richard (Bub Pellerin) Jaden Roberts
Phillip Renaud

Cécile Prévost
Roberta Tracanelli Ed Serson
Rhéal Poirier



Find us on:
facebook

Our Parishes now have a facebook page!
Catholic Parishes of Onaping Falls and Cartier
(@catholicp4)

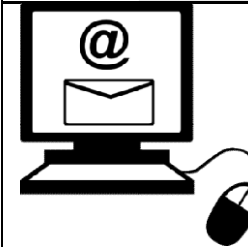
Like us to know about all our upcoming events

The Catholic Parishes would like to thank the parishioners who have continued to make their weekly donations. Your continued support and generosity during this very difficult time is truly appreciated!

If any gifting imposes a level of hardship of any kind whatsoever, please do not donate.

If you are able to donate during this time, please consider one of the suggested gifting methods for your current weekly donation:

- 1) dropping your envelope into the parish mail slot
- 2) forwarding to the parish, by local mail, a series of post-dated cheques and Sunday envelopes.
- 3) Signing up for a **PADP** - pre-authorized donation program (contact office for the form)



Catholic Parishes of Onaping Falls & Cartier:

In an effort to cut costs in the Parish Office, I would like to email the weekly bulletin to those who actively use their email.

If you are interested in receiving the bulletin by email, please send me a note at catholicp4@eastlink.ca

This would help cut down the amount of paper and ink being used.

Thank you! Elise Charron / Parish Secretary



Filles d'Isabelle
Cercle d'Youville 1377

Régente Suzanne Aubin
705-669-9289



CHEVALIERS DE COLOMB
ST-ÉTIENNE MARTYR CONSEIL
10801

Exéc. 1e mardi 6hpm- Gen. 7h30

Venez vous joindre à nous!

Grand Chevalier Député
Gérard Mainville Marcel Portelance
705-855-5253 705-626-3782



KNIGHTS OF COLUMBUS

Father Don McLellan
Council 11565 LEVACK,
2nd Monday of the Month.
Exec. Meeting 6pm Gen. 7pm

Have you signed up a new member?

Grand Knight Deputy G.K.
Joe Nagy Mark Mooney
705-670-5178 705-966-3768



St. Bartholomew's
Catholic Women's League of Canada

CALLING ITS MEMBERS TO HOLINESS

President-Terry Rapsky
705-966-3310

The Catholic Parishes would like to thank the parishioners who have continued to make their weekly donations. Your continued support and generosity during this very difficult time is truly appreciated!

If any gifting imposes a level of hardship of any kind whatsoever, please do not donate.

April 7th (Good Friday 2023)

White envelopes \$ 355.00
 Loose \$ 20.00
 Renos \$ 15.00
 Share lent (Dev.'t P) \$ 100.00
 Needs...Holy Land \$ 300.00
 Easter Offering \$ 115.00

TOTAL \$905.00

April 8th- 9th, 2023

White envelopes \$1749.00
 Loose \$ 130.00
 Renos \$ 50.00
 Share lent (Dev.'t P) \$ 80.00
 Needs...Holy Land \$ 100.00
 Easter Offering \$ 820.00
 Levack Stairs \$ 90.00

TOTAL \$3,019.00

Sudbury Credit Union Reconciliation – April 12th 2023

Balance as of March 31st, 2023 \$33,115.52
 Deposits since + \$ 8,131.52
 Outstanding cheques - \$13,097.97
TOTAL \$28,149.07

26th MARCH FOR LIFE

Pro Life Event on Thursday May 11th, 2023 at Parliament Hill in Ottawa where thousands of pro-lifers will rally together to defend the dignity and sanctity of human life. Call Richard St-Denis at 705-758-9547 or email:

st-denis_r27@hotmail.com to reserve your place. Organized chartered busses with washroom, leaving

Sudbury, Sturgeon Falls and North Bay, returning the same day.

COST: \$25. or a donation

26^{ième} MARCHÉ POUR LA VIE

Le jeudi 11 mai, 2023

Nous avons organisé des autobus coach avec toilette pour se rendre à la colline du Parlement à Ottawa, quittant Sudbury, Sturgeon Falls et North Bay avec un retour la même journée. Pour plus d'informations et pour

réserver votre espace, veuillez contacter Richard St-Denis 705-758-9547 ou par

courriel: st-denis_r27@hotmail.com

Cout : 25\$ ou un don.



ROSES FOR LIFE

The Knights of Columbus will be giving out the Roses for Life on Sunday May 7th.

This event will take place at all three Churches.

Kindly bring loose change to help with this beautiful fundraising.

Thank you - Merci

Liturgy Schedule

April 23rd to May 7th, 2023 – le 23 avril au 7 mai 2023

LEVACK

Sat. Apr. 22 7:00pm Jakob and Zofia Kleniewski by Mary Kleniewski

Sun. Apr. 23 9:45am Gaston Tremblay by the CWL

(Week of April 23rd) Sanctuary Lamp for

Tue. Apr. 25 10:00am Father Joseph & family in Nigeria by Leona Dawe

Sat. Apr. 29 7:00pm Louise Ladouceur Demarco by Liona & David Thibault

Sun. Apr. 30 9:45am For the People.

(Week of April 30th) Sanctuary Lamp for

Tue. May 02 10:00am Helga Friedrich by Shirley Tweedy

Sat. May 06 7:00pm Pauline Sauvé by the CWL

Sun. May 07 9:45am Jimmy Laberge by Laura Hynes

CARTIER

Sun. Apr. 23 8:30am Laura Boulanger by Lynda Boulanger

(Week of April 23rd) Sanctuary Lamp for

Thur. Apr. 27 9:00am NO MASS

Sun. Apr. 30 8:30am Lillian Young by Jeff and Sandra Young

(Week of April 30th) Sanctuary Lamp for

Thur. May 04 9:00am Cecilia Simard by Sandy & Jeff Young

Sat. May 06 8:30 First Saturday Devotion Vance Luttrell by Lynda Boulanger

Sun. May 07 8:30am For the People.

DOWLING

Sun. Apr. 23 11:00am Marcel Legrand, Lorraine Prévost, pour nos défunts par

Aimé et Cécile Prévost

(Week of April 23rd) Sanctuary Lamp for

Wed. Apr. 26 10:00am Hervé Picard by Lillian Xilon

Sun. Apr. 30 11:00am Parents défunts par J.C. & Yolande Riopel

(Week of April 30th) Sanctuary Lamp for

Wed. May 03 10:00am Yolande Hosak par ses filles

Sun. May 07 11:00am Pour les amis(es) qui font leur Première Communion

OUR LITTLE PRAYER CORNER...

NOTRE PETIT COIN DE PRIERES...

PRAISE THE HOLY TRINITY

PRAISE the Holy Trinity, Father, Son and Holy Spirit.

PRAISE the Mother of God, Daughter of the Trinity.

PRAISE THE Divine Child, sent by the Trinity.

PRAISE the Crucifixion, Infinite Love of the Trinity.

PRAISE the Risen Lamb, Victory of the Trinity.

PRAISE the Church, Created Home of the Trinity.

PRAISE the Eucharist, Divine Food from the Trinity.

PRAISE the Rosary, Mary's gift from the Trinity.

PRAISE the angels and saints, who adore the Trinity.

Amen

FIRST COMMUNION

DOWLING:

1st Communion May 10th @ 6:00pm

SAUSAGE DRIVE

The Knights of Columbus Council #11565 are holding their annual sausage drive this May and all orders are to be prepaid by May 13th.

Price: \$6.00 per pound, sold in 5lb bags **ONLY FOR \$30.00 PER BAG.**

Pick up time: May 27th, from noon till 2pm at St. Bartholomew's in Levack.

Please support this worthy cause.

There was a considerable donation that was received at our office for the furnace. No name was indicated on the envelope. If you remember making this **cash donation**, please call the office, so we can issue a receipt for income tax at the end of the year.

Nous avons reçu une contribution généreuse **en argent** envers la fournaise. Aucun nom était inscrit sur l'enveloppe. Pour fin d'impôt, veuillez communiquer avec nous si vous êtes la personne en question.

WORLD DAY OF PRAYER FOR VOCATIONS

60th year celebrated on April 30th



Les élèves suivants ont célébré leur Premier Pardon le 28 mars 2023.

The following students celebrated their first Reconciliation on March 28, 2023.

Kinley Beauregard – Landen Blais – Isabelle Edmunds – Greyson Ellor – Rose Ellor – Aria Granzie – Walter Gunby – Zaiden Lacelle – Félix Lachance – William Legault – Adèle Major – Asher Martin – Isabel Picotte – Norah Quenneville – Tegan Rousseau-Comeau

Que l'Esprit Saint vous guide dans la 2e étape de votre parcours, en route vers la Première Communion.
May The Holy Spirit guide you towards the second stage of your journey towards your First Communion.

Demander pardon. Se savoir pardonné par Jésus. Quel beau cadeau d'amour!

To ask forgiveness. Knowing Jesus has forgiven you. A gift of Love!



CWL NEWS

On Sunday May 28th, at the Northbury Hotel in Sudbury, at 12:30pm, the Regional Meeting and brunch will take place. The tickets are \$30.00 and there will be a special guest speaker. If interested, please contact Elise Charron or Terry Rapsky for tickets.

This is a very interesting afternoon and you get to meet many of your Sisters in the League.

In the spirit of **Truth & Reconciliation**, justice, healing and hope, The Sault Ste. Marie Diocesan Council of the Catholic Women's League of Canada is pleased to host a presentation of **THE RECONCILIATION TAPESTRY** minoh-wi-jay-towin "Walking together in a Good Way" with Jackie Hookimaw-Witt

Date: Sunday May 7, 2023 at 10:00am to 4:00pm

Location: Anishinabe Spiritual Centre 1091 Anderson Lake Rd. **Espanola**

Phone (705) 869-4994

For those who wish to stay overnight, shared accommodations are available at the Anishinabe Spiritual Centre at your own expense (\$60.00/person-per night for dormitory rooms), by calling the number above. Limited to 50 participants – Registration is required (There is no cost to attend the presentation)

To register: Email Lisa Henry at presidentssmcwl@gmail.com

PLEASE BRING YOUR OWN BROWN BAG LUNCH – coffee & tea provided